www.ploufragan.fr

# la gazette

le mensuel de la Ville de Ploufragan

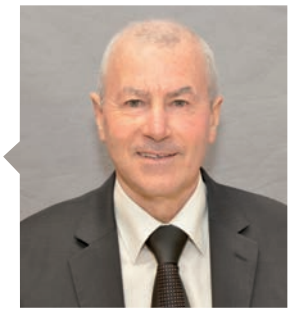
n°336

janvier 2016

VILLE DE
Ploufragan

# EDITO

# Bonne année 2016



*Rémy Moulin*

*Maire*

Je vous souhaite à toutes et à tous de belles fêtes et vous adresse tous mes vœux de bonheur, de santé et de prospérité pour 2016 en mon nom personnel et au nom des élus de Ploufragan.
L'année 2015 se termine, malheureusement comme elle avait commencé : dans l'horreur. La barbarie a aveuglément frappé. Difficile donc de penser aux fêtes lorsque tant de familles sont durement touchées dans leur chair suite aux attentats.
Tristesse aussi pour de nombreux hommes et femmes qui s'inquiètent pour leur avenir ou celui de leur famille. Les plus fragilisés sont aussi les plus démunis et, hélas, les premiers à être victimes de la crise économique et de la dégradation des services publics.
Cependant, soyez assurés que l'équipe municipale, assistée des salariés de la Ville et du Centre communal d'action sociale, continuera de mener ses missions en direction de tous les Ploufraganais. Malgré la raréfaction des aides institutionnelles, nous avons toujours la volonté de ne pas alourdir la pression fiscale des ménages concernant les impôts locaux qui sont de notre responsabilité. Une véritable réforme de la fiscalité locale menée par l'Etat s'impose, au plus vite.
Le 4 décembre dernier, c'est un budget (fonctionnement et investissement) maîtrisé et sincère, qui retranscrit nos orientations, que nous avons voté. Nos investissements utiles et raisonnés contribuent à donner du travail aux salariés des entreprises locales.
En cette période si tourmentée, il est essentiel que nous vivions, encore plus, la solidarité et l'ouverture aux autres, pour continuer à bâtir ce « bien vivre ensemble » qui nous est si cher.

Bonne et heureuse année à toutes et à tous.

# ACTUALITÉS EN PHOTOS

26 nov

Goûter festif sur le thème de la jungle, au multi-accueil petite enfance, au Tremplin.

28 nov

Marché de Noël de l'Amicale des employés communaux.

2 déc

"Des livres et des tétines" à la Médiathèque.

4 déc

Vente de soupes bio, par les Biaux Jardins, sur la place du marché, au profit du Téléthon 2015.

# SOMMAIRE


3 ..... Trophées des sports 2015
3 ..... Un nouveau logo pour Ploufragan
4 ..... Nouvelles activités économiques
5 ..... Accessibilité des lieux publics
5 ..... Futur projet d'actions du centre social
6-7 ..... Budget de la Ville 2016
8 ..... Budget du CCAS 2016
9 ..... Les écoles de Ploufragan 3/5 : Anne Frank
9 ..... Point Information Jeunesse
10 ..... espace Victor Hugo
11 ..... Fêtes et animations du 1er semestre 2016
12-13 ..... Opinions politiques
14-15 ..... Brèves | infos pratiques
16 ..... Rétrospective 2015


SUIVEZ-NOUS SUR : facebook Ville de Ploufragan officiel — twitter @VillePloufragan — www.ploufragan.fr

**Mairie de Ploufragan | Tél. 02 96 78 89 00 | www.ploufragan.fr | ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h | le vendredi de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 16h30 | le samedi de 9h à 12h (permanence état-civil). Distribution de la Gazette : Adrexo. Si vous ne recevez pas la Gazette, contactez la mairie (02 96 78 89 00).**

La Gazette journal d'informations municipales - Éditée par la Ville de Ploufragan (imprimée sur du papier 100% PEFC) | N°336 : Janvier 2016 | Mairie de Ploufragan | 22 rue de la mairie - 22440 Ploufragan

**Directeur de la publication :** Rémy Moulin, maire de Ploufragan | **Comité de rédaction :** Laurence André, Jean-Marc Bausson, Jean-Yves Bernard, Bruno Beuzit, Xavier Bizot, Jacques Blanchard, Catherine Citot, Laurence Cotiniaux, Alain Emon, Pascale Gallerne, Christine Hélary, Annie Labbé, Nathalie Lemée, Emmanuelle Le Bellego, Gabrielle Morin, Evelyne Nejjari, Christine Orain-Grovalet, Martial Picard, Jean-Pierre Stéphan, Jérôme Tréton | **Création - infographie :** Studio graphique service communication - Ville de Ploufragan | **Dépôt légal :** à parution.

## Retour sur les Trophées du sport 2015

# BRAVO AUX SPORTIFS ET AUX BÉNÉVOLES !

Sept bénévoles à l'honneur pour leur engagement au sein des clubs ploufraganais.

Vendredi 20 novembre, la Ville de Ploufragan a honoré les sportifs ploufraganais. Cette année sportive a encore été riche en résultats avec, notamment, des victoires en championnat tant au niveau départemental, régional que national et même international.

A l'occasion de cette remise des Trophées du sport 2015, nous avons honoré les sportifs ploufraganais qui se sont distingués au cours de la saison 2014/2015 et qui ont porté haut les couleurs de la ville. 152 sportifs ont été récompensés. Ils ont réalisés leurs performances au sein de sept clubs : Amicale laïque athlétisme, Amicale laïque basket, Association de kung-fu ploufraganais, Aviron club du Gouët, Gymnic club ploufraganais, Ploufragan football club, Stade ploufraganais roller skating. Bravo à tous et continuez à nous faire vibrer !

Sept bénévoles ont également été mis à l'honneur pour plus de dix années d'engagement au sein de leur club : Raymond David, Amicale laïque basket (46 ans), Patricia Pellan, Amicale laïque athlétisme (30 ans), Anne Quéré, Gymnic club ploufraganais (22 ans), Jean-Yves Morel, Ploufragan football club (15 ans), Ferdinand Le Bail, Pétanque ploufraganaise (11 ans), Jean Bourdonnais, Stade ploufraganais cyclo (11 ans) et Michel Guillardeau, Stade ploufraganais roller skating (10 ans). Saluons leur investissement dans le monde associatif car, sans eux, les associations sportives ne pourraient vivre.

### Santé et cohésion sociale

La pratique d'une activité sportive est bénéfique pour tous et à tout âge. D'une part, elle contribue à l'amélioration de la qualité de la vie et prévient l'apparition de certaines maladies ; d'autre part, elle favorise la cohésion sociale et l'échange entre générations. Je me réjouis de la diversité des disciplines sportives qui sont proposées par les associations ploufraganaises dans nos salles de sport et dans notre espace public, pour le sport de plein air. Pour les accompagner, cette année encore, des travaux ont été réalisés par les services municipaux pour l'entretien des équipements publics et l'amélioration des pratiques.

En 2016, nous continuerons à œuvrer pour une politique sportive pour tous et à travailler sur le sport santé et bien-être afin de combattre la sédentarité. Enfin, nous organiserons une Fête du sport intergénérationnelle qui se greffera sur le Forum Ploufragan activités et loisirs, en septembre 2016.

Laurence André, maire-adjointe aux sports et équipements sportifs

## Notre ville se projette dans l'avenir

# UN NOUVEAU LOGO POUR PLOUFRAGAN

Du blason de Ploufragan, créé en 1981, à ce nouveau logo, il y a 35 ans. Entre les deux, le logo « triangle », rafraîchi en 2007, avait déjà 25 ans. Il était temps de le faire évoluer, comme notre ville qui se modernise et se projette dans l'avenir.

Pour 2016, le logo de la Ville de Ploufragan bénéficie donc d'une solide cure de jouvence, impulsée par notre volonté de le rendre plus moderne. Créé en interne, il sera utilisé dès ce mois de janvier. Néanmoins, son utilisation se fera progressivement, selon les supports, en accord avec les directives de sobriété budgétaire.

### Le principe graphique du logo

La graphiste s'est inspirée de la forme du territoire de Ploufragan (qui peut faire penser à une goutte d'eau ou à un triangle aux angles arrondis) pour arriver à un triangle en volume, figurant quatre zones privilégiées de notre territoire : le centre-ville, les quartiers, la Technopole avec les parcs d'activités, la nature. Ces quatre triangles superposés symbolisent ainsi l'ouvrage que nous réalisons, tous ensemble, sur le territoire de Ploufragan.

Christine Hélary, service communication

De 1981... ... 1990... ... 2007... ... A 2016

Ploufragan

Ploufragan

VILLE DE Ploufragan

**INFOS +**

**A venir aussi en 2016 :**
**Un nouveau site internet au printemps !**

# NOUVELLES ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES

## Handiprof, soutien scolaire avec Audrey Le Roux

Quand la passion de l'éducation se conjugue avec la volonté de l'épanouissement de l'enfant ! 13 ans d'expérience pour Audrey Le Roux, titulaire d'une licence Education, qui a choisi d'élever ses quatre enfants sans lâcher l'enseignement. Pendant cette période, elle a toujours concilié son rôle de mère avec des activités de bénévolat, au bénéfice d'enfants en difficultés scolaires.

Son histoire personnelle y est pour quelque chose, puisqu'Audrey Le Roux est confrontée au handicap d'un de ses enfants, aujourd'hui âgé de cinq ans. Pas facile, face à cette situation, d'envisager une scolarisation, de trouver une AVS (assistante de vie scolaire), avec la préoccupation de voir son enfant suivre le mieux possible.

Son expérience, son goût pour l'enseignement, son désir de reprendre une activité professionnelle lui ont fait sauter le pas. Elle a lancé son activité de soutien scolaire, pour tous les enfants et notamment ceux qui sont en situation de handicap, avec chaque fois une proposition personnalisée. « *L'émotion est toujours réelle quand l'enfant progresse, prend du plaisir à apprendre, alors qu'il était en situation d'échec* » explique Audrey Le Roux. En pratique, elle intervient au domicile des parents, sur tout le département, le plus souvent en soirée, le mercredi et le samedi. Son soutien concerne tous les enfants scolarisés de l'élémentaire à la fin du collège, voire, selon les matières, les jeunes lycéens.

Christine Orain-Grovalet, maire-adjointe à la communication

Tél. 07 60 68 20 36
Mail : handiprof@yahoo.com

## Passage de manettes au Volant d'Or

Une page se tourne. Après 28 ans de bons et loyaux services, Gwen Lemmouchi a décidé de tourner la page pour d'autres aventures professionnelles. Tourner la page, oui, mais en confiant les clés à un homme de confiance, Thomas Parmentier, un ancien élève avec qui elle est toujours restée en contact et qui lui semblait être l'homme de la situation pour reprendre son affaire.

Ingénieur de formation, un temps enseignant, Thomas Parmentier a finalement opté pour le monitorat d'auto école, métier qu'il exerçait depuis six ans à Nantes, mais avec l'envie de revenir au pays. L'occasion était belle et l'esprit du Volant d'Or lui allait bien : mettre l'élève au cœur de la formation, l'amener, bien sûr, le plus rapidement possible à l'examen du permis de conduire mais, surtout, lui donner les réflexes d'une conduite en toute sécurité pour toute sa vie.

Ce credo, il le reprend à son compte avec, aussi, un souci : apprendre à ses élèves les bons réflexes pour une conduite économique, en introduisant dans ses pratiques pédagogiques des enseignements où l'informatique aura plus de place, pour encore plus de suivi personnalisé. Nul doute qu'ils en feront bon usage !

Christine Orain-Grovalet, maire-adjointe à la communication

16 rue de la Fontaine Morin
Tél. 02 96 78 62 82

## INFOS +

**Christophe Pinochet premier prix du concours pâté-saucisse**

29 novembre 2015. Pour sa 3ème participation au Concours national du pâté et de la saucisse organisé au CFA de Ploufragan par l'Union professionnelle des charcutiers et charcutiers traiteurs des Côtes d'Armor, Christophe Pinochet, propriétaire de la boucherie-charcuterie Tanguy, au centre-ville, a remporté le 1er prix pour la catégorie « charcutier-pâté-saucisse ». Après son premier prix de 2013, il réalise ainsi un beau doublé.

**Un concentré de formations à Ploufragan**

A Ploufragan, de nombreuses structures offrent la possibilité de se former, en formation initiale après le collège ou en formation continue, sur des durées plus ou moins longues.

- Au Campus de l'artisanat et des métiers : Chambre de métiers et de l'artisanat, CFA et ISTA, GNFA (automobile).
- Au Zoopôle : Cnam, Cnam-École Vaucanson, ISPAIA, Avipôle Formation.

Plus d'infos sur www.ploufragan.fr, rubrique Vie économique.

## Accessibilité des lieux publics

# UNE VILLE ACCESSIBLE À TOUS

La loi « handicap » de 2005 prévoyait de rendre la ville accessible à tous, avec l'obligation de mettre en conformité les transports et tous les établissements recevant du public (ERP) pour fin 2014. Compte tenu de l'ampleur des travaux à réaliser, les délais de mise en accessibilité ont été prolongés pour les exploitants qui déposaient en préfecture un Agenda d'Accessibilité Programmée (AD'AP) avant fin septembre 2015. C'est ce qu'a fait la Ville de Ploufragan. Son AD'AP a été validé par le préfet. Elle va donc se mettre progressivement en conformité avec la réglementation d'ici 2021. L'AD'AP de Ploufragan détaille la liste des travaux à engager dans le patrimoine communal, par bâtiment ou équipement sur la base d'un diagnostic réalisé en 2014.

### Des travaux sur six ans

Dans notre ville, des équipements municipaux sont déjà accessibles, soit parce qu'ils sont neufs et déjà aux normes, soit parce qu'ils ont été mis en conformité. Les travaux sur les autres équipements publics seront échelonnés sur les six prochaines années (40 000€ par an). L'AD'AP a été réalisé par bâtiment, avec cinq thématiques principales : l'accès extérieur (stationnement, rampes d'accès, bandes podotactiles), l'accueil, les circulations horizontales (couloirs), les circulations verticales (ascenseur) et les sanitaires. La municipalité a priorisé, dans un premier temps, les accès extérieurs et a d'ores et déjà installé des boucles pour malentendants.

### Faciliter la vie des malentendants

Des bornes à induction magnétique ont ainsi été installées aux accueils de la mairie, du CCAS et du Tremplin. Destinées aux personnes malentendantes, elles sont autonomes et mobiles, elles peuvent donc servir dans d'autres services qui en auraient ponctuellement besoin. Par ailleurs, les salles du conseil municipal et des mariages sont également équipées d'une boucle magnétique dans les faux plafonds reliée à un amplificateur qui permettra aux personnes malentendantes de participer sans handicap aux réunions.

Les services administration générale et patrimoine

## Futur projet d'actions du centre social Le Tremplin

# PARTICIPEZ !

Tous les quatre ans, Le Centre social de Ploufragan, géré par le CCAS, doit élaborer un nouveau projet. Cette année, il va travailler avec des personnes volontaires sur le document qui présentera la ligne directrice des actions à mener pour les quatre années à venir, en accord avec les orientations définies par le Conseil d'administration du CCAS.

### Comment participer ?

Le projet doit être bouclé fin 2016. Le Centre social va le préparer en associant les habitants, les bénévoles, les élus, les services de la Ville et du CCAS ainsi que les partenaires associatifs et institutionnels. Il a donc besoin de vous pour l'élaborer. Des rencontres et un questionnaire seront proposés aux différents partenaires ainsi qu'à la population au cours du premier trimestre 2016. Les éléments recueillis permettront d'établir un diagnostic et des perspectives d'actions pour les années à venir.

Ce travail sera validé par le Conseil d'administration du CCAS, avant d'être soumis, en décembre 2016, à l'agrément des administrateurs de la CAF (Caisse d'allocations familiales), qui conditionne le versement d'une subvention de la CAF au fonctionnement du Centre social.

L'équipe du centre social Le Tremplin

De gauche à droite : Pascale Loyer, Cathy Harscoët, Katell Turpin, Mathieu Ruckebusch et Anne-Laure Bienaimé.

**A quoi sert le centre social Le Tremplin ?**

Il tente de répondre aux besoins de la population. Il s'adresse à l'ensemble des habitants de Ploufragan. C'est une maison de projets, d' activités et un espace d'échanges et de partage d'expériences où chacun tente de « mieux vivre ensemble ». Il accompagne les initiatives d'habitants. Il contribue à la mise en place d'activités intergénérationnelles et développe les actions d'accompagnement des familles. Ainsi, il participe au développement des solidarités et de la citoyenneté. Ce travail ne pourrait se faire sans les partenaires, notamment les bénévoles.

## Le budget 2016 de la ville

# UN EXERCICE BUDGÉTAIRE GUIDÉ PAR LA PRUDENCE

L'obligation de rigueur nationale impacte les finances des collectivités locales. A Ploufragan, le conseil municipal a eu la lourde tâche de préparer le budget avec des recettes en baisse, mais il l'a élaboré au mieux pour ne pas toucher aux services essentiels rendus à la population. Lors de sa séance du 4 décembre dernier, il a ainsi voté le budget primitif 2016 dans une conjoncture contrainte, pour 6 747 790€ en investissement et 13 286 694€ en fonctionnement. En effet, le montant des dotations de l'Etat* continuera à diminuer (après - 97 000€ * en 2014, - 339 000€* en 2015, la baisse sera de - 594 000€* en 2016, jusqu'à atteindre - 840 000€* en 2020 comparé à 2013). Par ailleurs, la mise en place des rythmes scolaires, à la rentrée 2014, ajoute de nouvelles dépenses (de l'ordre de 200 000€), compensée à hauteur de 59 000€ d'une part par la CAF et d'autre part par le fonds de soutien de l'Etat. En 2016 vient s'ajouter l'obligation concernant l'accessibilité des établissements recevant du public (AD'AP), dépenses sur 6 ans de 40 000€ par an. Enfin, l'Etat, le Conseil régional, le Conseil départemental et Saint-Brieuc Agglomération sont également concernés par ces baisses de ressources qui pourraient, à leur tour, entraîner une baisse des fonds qu'ils allouent aux communes pour leurs projets…

Dans ce contexte, nous continuons de réaliser des économies. Trois axes sont étudiés avec attention :

- **La recherche de nouvelles recettes.** Néanmoins la municipalité maintient son engagement de ne pas augmenter les taux des impôts communaux pendant ce mandat.
- **La réduction des dépenses d'investissement.** Ainsi, le Plan pluriannuel d'investissement de ce mandat a été prévu à la baisse : il passe à 12 millions pour la période 2014/2020 (alors qu'il avait été de 18 millions pour la période 2008/2014).
- **La poursuite de la réduction des dépenses de fonctionnement.**

Les efforts réalisés pour le budget 2016 devront être confortés dans les années à venir. Les élus et les services municipaux de Ploufragan vont continuer à y travailler.

Gilles Lelionnais, maire adjoint aux finances communales

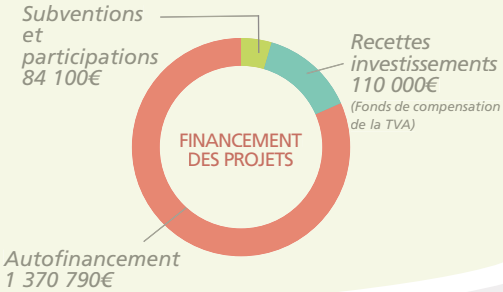
**Les dotations de l'Etat : La dotation globale de fonctionnement, composée de la dotation forfaitaire, de la dotation de solidarité urbaine, de la dotation nationale de péréquation.*

*recherche de nouvelles recettes*

*réduction des dépenses d'investissement*

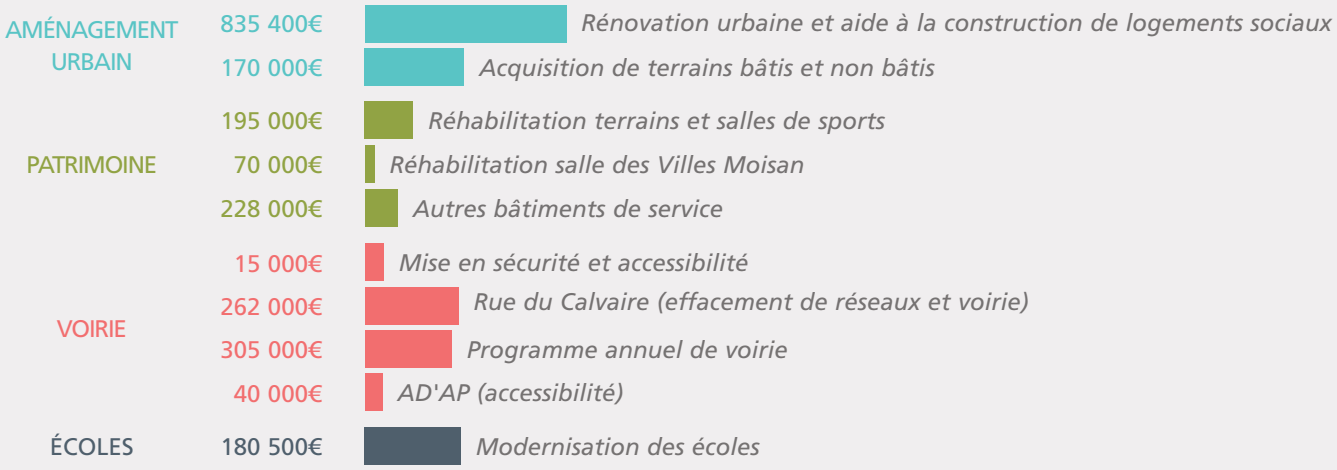
*réduction des dépenses de fonctionnement*

## Comment financer ces projets ?




## Dépenses d'équipement : 2 798 610€

### Les principaux investissements de l'année :

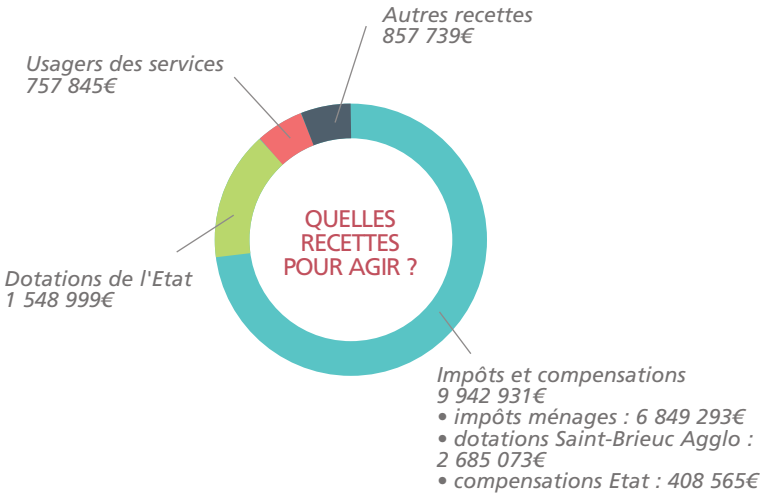


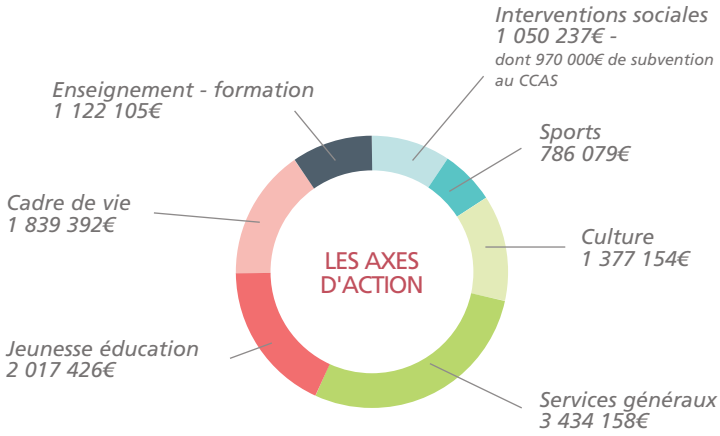
## UNE VOLONTÉ DE MAÎTRISE FISCALE

Malgré la baisse des dotations de l'Etat, les taux d'imposition communaux n'augmenteront pas (comme depuis treize ans) ; seules les bases seront réévaluées suite aux décisions de la loi de finances 2016 de l'Etat. Par ailleurs, Ploufragan continuera à ne pas appliquer la taxe communale sur l'électricité qui existe dans la plupart des communes (l'économie peut aller jusqu'à 100€ pour un ménage par an).

### Les taux communaux 2016

### Une utilisation rationnelle des recettes




## UNE DETTE MAÎTRISÉE

Au 1er janvier 2016, l'encours de la dette de la Ville est de 4,5 millions d'euros, soit 385€ par habitant seulement (il est en moyenne de 958€ par habitant en 2014 pour les communes de même taille).

## VILLE DE PLOUFRAGAN

Données synthétiques sur la situation financière de la commune de Ploufragan (extrait du budget primitif 2016)

Conformément aux dispositions prévues par la loi du 6 février 1992 et par le décret du 27 mars 1993.

| | |
|---|---|
| 1. Dépenses réelles de fonctionnement | 990€ / hab |
| 2bis. Produit des 4 taxes y compris reversement taxe professionnelle | 777€ / hab |
| 3. Recettes réelles de fonctionnement | 1 113€ / hab |
| 4. Dépenses d'équipement brut | 252€ / hab |
| 5. Encours de dette | 385€ / hab |
| 6. Dotation Globale de Fonctionnement | 132€ / hab |
| 7. Dépenses de personnel/Dépenses réelles de fonctionnement | 66,1% |
| 8bis. Cœfficient de mobilisation du Potentiel Fiscal élargi (CA 2011) | 100,4% |
| 9. Dépenses réelles de fonctionnement et remboursement annuel dette capital/Recettes réelles de fonctionnement | 94,7% |
| 10. Dépenses d'équipement brut/Recettes réelles de fonctionnement | 22,6% |
| 11. Encours de la dette/Recettes réelles de fonctionnement | 34,5% |

## INVESTISSEMENTS 2016

© photo Marion Bouder

Rénovation urbaine : logements sociaux, rue de la Villette.

© photo Anne Marlier

Travaux à l'école Louis Guilloux.

© photo Alain Desnoyer

Rampe d'accès à l'accueil de loisirs de la Vallée.

© photo Xavier Bizot

Bardage de la salle Belle-Ile.

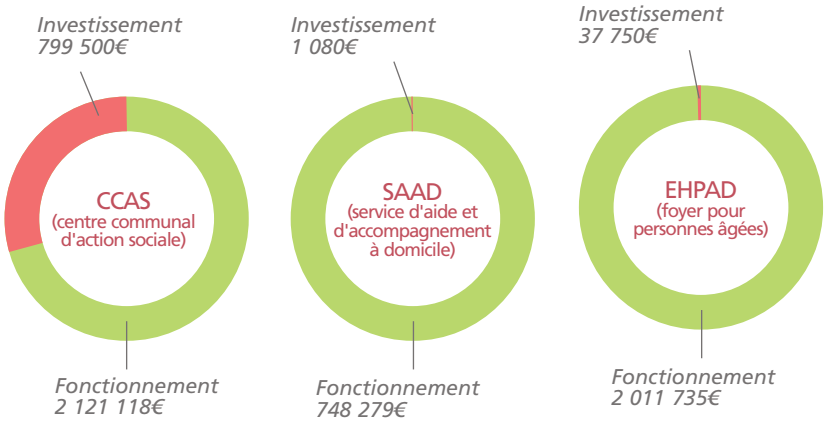
## Le budget 2016 du CCAS

# POUR UNE RÉUSSITE SOLIDAIRE

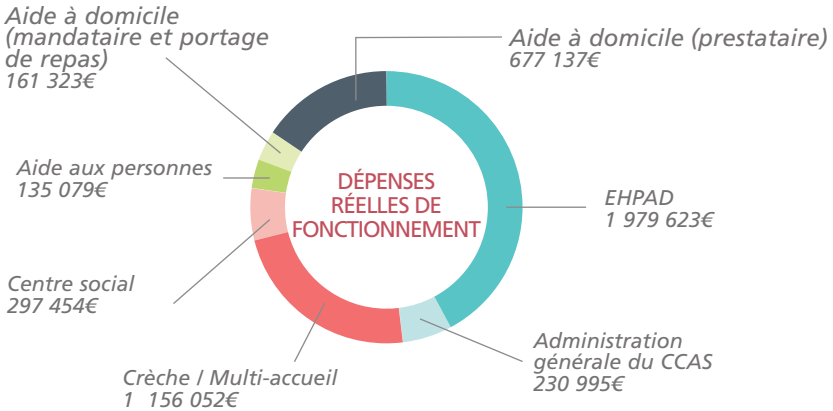
En votant à l'unanimité la subvention de la Ville au CCAS, les conseillers municipaux ont fait preuve de solidarité envers les publics les plus fragilisés, qui se retrouvent toujours les premiers sur le bord du chemin. « L'état d'urgence » est permanent dans leur vie quotidienne.
Dans cette période difficile, les services du CCAS ont fait preuve de maîtrise et de responsabilité pour proposer un budget qui permet des actions réalisables et innovantes (5 719 212€ cumulés pour le CCAS, le SAAD et l'EHPAD). Pour information : l'activité du CCAS représente 28,3% des activités Ville et CCAS tous budget confondus, alors que la subvention ne représente que 8,2% des dépenses réelles de la Ville.

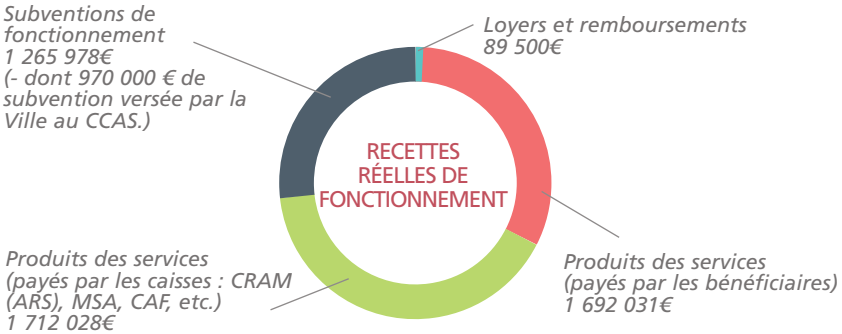
Marie-Françoise Duplenne, maire-adjointe au développement social et aux solidarités

## Les différents budgets du CCAS




## Financer des missions sociales larges




## CCAS DE PLOUFRAGAN

Données synthétiques sur la situation financière du CCAS de Ploufragan (extrait du budget primitif 2016)

### Informations financières - Ratios - CCAS

| | |
|---|---|
| 1. Dépenses réelles de fonctionnement | 174€ / hab |
| 3. Recettes réelles de fonctionnement | 180€/ hab |
| 4. Dépenses d'équipement brut | 1€ / hab |
| 5. Encours de dette/Population | 62€ / hab |
| 7. Dépenses de personnel/Dépenses réelles de fonctionnement | 76,1% |
| 9. Dépenses réelles de fonctionnement et remboursement annuel dette capital/Recettes réelles de fonctionnement | 100% |
| 10. Dépenses d'équipement brut/Recettes réelles de fonctionnement | 0,5% |
| 11. Encours de la dette/Recettes réelles de fonctionnement | 34,4% |

### Informations financières - Ratios - SAAD (aide à domicile)

| | |
|---|---|
| 1. Dépenses réelles de fonctionnement | 64€ / hab |
| 3. Recettes réelles de fonctionnement | 63€ / hab |
| 4. Dépenses d'équipement brut | 0€ / hab |
| 5. Encours de dette | 0€ / hab |
| 7. Dépenses de personnel/Dépenses réelles de fonctionnement | 96,2% |
| 9. Dépenses réelles de fonctionnement et remboursement annuel dette capital/Recettes réelles de fonctionnement | 100,1% |
| 10. Dépenses d'équipement brut/Recettes réelles de fonctionnement | 0,1% |
| 11. Encours de la dette/Recettes réelles de fonctionnement | 0% |

### Informations financières - Ratios - EHPAD

| | |
|---|---|
| 1. Dépenses réelles de fonctionnement | 169€ / hab |
| 3. Recettes réelles de fonctionnement | 171€ / hab |
| 4. Dépenses d'équipement brut | 2€ / hab |
| 5. Encours de la dette | 0€ / hab |
| 7. Dépenses de personnel/Dépenses réelles de fonctionnement | 77,1% |
| 9. Dépenses réelles de fonctionnement et remboursement annuel dette capital/Recettes réelles de fonctionnement .... | 98,7% |
| 10. Dépenses d'équipement brut/Recettes réelles de fonctionnement | 1,3% |
| 11. Encours de la dette/Recettes réelles de fonctionnement | 0% |

## L'ACTION DU CCAS

Accompagnement à la scolarité.

Rencontre inter-EHPAD (Olympiades), le 18 novembre, à la salle des Villes Moisan.

Ecoles publiques de Ploufragan : quels sont vos noms ? (3/5)

# ANNE FRANK, UN SYMBOLE DE L'INNOCENCE PERSÉCUTÉE

© Photo Anne Marlier

L'heure de la récréation dans la cour maternelle de l'école Anne Frank.

Mai 2002, le conseil municipal donne le nom d'Anne Frank à la rue qui longe l'école maternelle du Centre. Les enseignants et les parents demandent immédiatement d'étendre son nom à l'école maternelle, demande validée en juillet 2002.

## Qui était Anne Frank ?

Anne Frank, juive allemande, est née en 1929. A l'âge de 4 ans, elle fuit l'Allemagne nazie avec sa famille pour Amsterdam, aux Pays-Bas. Devenue adolescente, elle rêve de cinéma et de journalisme et entreprend l'écriture d'un journal intime à partir de juin 1942. Pour échapper aux persécutions nazies dans une ville occupée par les allemands depuis deux ans, la famille Frank se cache en juillet 1942 dans une annexe secrète de l'entreprise familiale. C'est dans cette réclusion totale qu'elle poursuit son journal. Après deux ans dans ce refuge, la famille est dénoncée, arrêtée et déportée à Auschwitz où Anne et sa sœur sont séparées de leurs parents. Anne meurt du typhus à 15 ans au camp de Bergen-Belsen, quelques semaines seulement avant la fin de la guerre. Le père d'Anne, seul survivant des camps, met des mois avant de trouver le courage de lire les textes de sa fille, puis de les faire publier.

## Un témoignage bouleversant

Du haut de ses 13 ans, Anne Frank livre au monde l'un des témoignages les plus émouvants de la Seconde guerre Mondiale. L'écrivain russe Ilya Ehrenbourg déclarera plus tard : « *une voix parle pour six millions d'autres, la voix non pas d'un sage ou d'un poète mais d'une petite fille ordinaire* ». Avec son style précis, économique et confiant, elle a une maturité et une lucidité extraordinaire. Cette œuvre a suscité depuis lors des pièces de théâtre, des films, des biographies.

## Attaques et controverses

Si le journal d'Anne Frank a ému le monde entier, des sympathisants nazis et des négationnistes ont nié son authenticité. L'existence même d'Anne Frank a été mise en doute et il a fallu retrouver les preuves de sa vie et de sa mort pour étouffer les dénis.

## Une mémoire à défendre encore et toujours

En 1985, Louis Chedid, dans son album « Anne, ma sœur Anne » dénonce le retour de l'idéologie nazie dans la société française. Il s'adresse fictivement à Anne Frank en chantant : « *Anne, ma sœur Anne/ J'aurais tant voulu te dire, petite fille martyre/ Anne, ma sœur Anne/ Tu peux dormir tranquille/ Elle ne reviendra plus la vermine* ». Le nom d'Anne Frank, choisi par les élus et les parents en 2002, est pour tous un rappel constant de notre devoir de mémoire et de vigilance.

Les services documentation et Jeunesse-éducation

Point Information Jeunesse

# LE BAFA MODE D'EMPLOI

Le Point Information Jeunesse organise une réunion d'information sur le BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur), ouverte à tous ceux qui souhaitent en savoir plus sur cette formation.
Quel cadre légal pour passer le BAFA ? Quelles conditions pour s'inscrire ? Combien coûte-t-il ? Comment s'inscrire? Quelles aides financières ? Quelles sont les différentes étapes du BAFA ? En externat ou internat ? Est-ce un premier pas vers les métiers de l'animation ? Que faire après le BAFA?
Avant d'entamer cette formation, il est essentiel de connaître un certain nombre de choses sur les réalités du BAFA.

**Mercredi 27 janvier, à 15h,**

**au Pollen,**

**service Jeunesse-éducation**

Le service Jeunesse-éducation

## RECRUTEMENT DES ANIMATEURS POUR L'ÉTÉ

La Ville de Ploufragan recrute des animateurs pour encadrer les accueils de loisirs municipaux durant les vacances d'été (Centres d'été 3-6 ans et 6-12 ans, Loisirs Eté jeunes 12 -17 ans).

Dès le 4 janvier, les dossiers de candidature seront à télécharger sur www.ploufragan.fr, rubrique Le Pollen, ou à retirer au service Jeunesse-éducation, au Pollen.

**Date limite du dépôt des candidatures : 19 février.**

Retour possible par mail, dépôt ou voie postale.

# CENTRE CULTUREL

contact : 02 96 78 89 24 ou centre.culturel@ploufragan.fr

DOUBLE PLATEAU

## LECTURE ET CONCERT

**« Un monde à l'envers » Cie KF association**

Dans cette lecture musicale, la comédienne Camille Kerdellant et le percussionniste bruitiste Alain Philippe jouent avec les différents registres des voix, du phrasé, des dynamiques et de l'articulation. Ils travaillent sur la langue et mettent en scène les mots pour faire partager le goût de la poésie comme une parole engagée.

(55mn) à partir de 15 ans.

**Chansons - Le Gros**

Le Gros, drôle de nom pour un accordéon. Pas tant que ça quand on aperçoit derrière lui Hélène, ce petit bout de femme, qui l'empoigne des deux mains. Eh bien oui, Le Gros lui répète constamment "Hélène, j'en ai ras le bol d'être le seul à travailler !" ; du coup elle a dû prendre une décision, c'est de l'accompagner en chansons !

**Vendredi 22 janvier | 19h30**

**Salle des Villes Moisan.**

Tarifs : de 8 à 12€

*Pause dinatoire entre les deux spectacles.*

DOUBLE PLATEAU

## THÉÂTRE

**« AZF » Cie la mort est dans la boîte**

« Azote et fertilisants » parle de l'explosion de l'usine AZF de Toulouse, le 21 septembre 2001, par le biais de l'intimité. Ce spectacle, entre réalité et fiction, se veut lumineux, éclairé et éclairant. C'est une façon poétique de décrypter cet événement extra-ordinaire, autour de trois interprètes et un contrebassiste.

**« Temps réels » Cie Les yeux de Gina**

Est-il possible de représenter le temps ? Si la « sensation de temps » diffère pour chacun d'entre nous, pouvons-nous envisager le temps comme une perception personnelle ? Sept monologues tisseront ce spectacle en cours de création. Ces sept moments de théâtre, identiques en temps linéaire, vont-ils générer une/des sensations de temps différentes selon les spectateurs ?

**Vendredi 29 janvier | 19h30**

**Salle des Villes Moisan.**

Tarifs : de 8 à 12€ - A partir de 14 ans.

*Pause dinatoire entre les deux spectacles.*

Double plateau lecture et concert

Double plateau théâtre

SPECTACLE

## PORTRAITS SONORES

**Avec les élèves pianistes et BD**

En lien avec l'exposition "Portraits"du Salon du livre jeunesse.

**Mardi 12 janvier | 18h30**

**espace Victor Hugo.**

# MÉDIATHÈQUE

contact : 02 96 78 89 20 ou mediatheque@ploufragan.fr
catalogue en ligne : www.mediathequesdelabaie.fr

LECTURE À VOIX HAUTE

## A BICYCLETTE

**Atelier "Ecoutez voir"**

La petite reine fait beaucoup parler d'elle : de tout temps, elle a suscité passions et controverses, elle a inspiré nombre d'écrivains, ses adeptes ont développé leur langage propre, elle possède ses héros sur lesquels on dit tant… A travers les textes qu'il met en voix et en espace (textes littéraires, article de presse, dictionnaire du jargon cycliste, chanson…), le groupe « Ecoutez voir » nous révèle cet objet, à la fois culte et de notre quotidien, sous le signe de l'humour et de la tendresse.

**Mardi 12 janvier | 20h30**

**espace Victor Hugo.**
Entrée libre,
réservation conseillée.

## HORAIRES D'OUVERTURE

mardi : 14h - 19h
mercredi : 10h - 12h et 14h - 18h
vendredi : 11h - 19h
samedi : 10h - 17h

Abonnement gratuit pour tout Ploufraganais, ou personne travaillant ou étudiant à Ploufragan.

*Même si on ne sait pas lire du tout, on peut venir à la Médiathèque pour regarder et écouter des histoires !*

## DES LIVRES ET DES TÉTINES

Historiettes, chansonnettes et jeux de doigts.
**Samedi 30 janvier | 11h >11h30 | Médiathèque.**
Pour les enfants jusqu'à 3 ans.

## TRISTESSE DE LA TERRE

**Eric Vuillard – Actes Sud - 2014**

Le Wild West Show… Une imposture ? La mégalomanie d'un homme, Buffalo Bill, qui réinventa sa propre histoire en réécrivant la grande ? Eric Vuillard nous livre entre les lignes le cynisme d'un spectacle de grande dimension (une troupe de 800 personnes, 500 chevaux, plusieurs dizaines de bisons) mettant en scène l'humiliation du peuple indien dont le massacre se poursuivait encore (Wounded Knee) pendant les représentations… Du spectacle à grande sensation pour flatter un public voyeur jusqu'ici en Europe (des « vrais Indiens » dont Sitting Bull en personne dans l'arène…). Un livre sensible soulignant la fragilité de l'Histoire et la tristesse de celle-ci.

# Fêtes et animations 1er semestre 2016

### Janvier

**Jeudi 7 :** Concours de cartes de l'Avant 3, salle des Villes Moisan.

**Mardi 12 :** Lecture à voix haute « A bicyclette », espace Victor Hugo.

**Du 12 au 23 :** Exposition "Portraits" du Salon du livre jeunesse, espace Victor Hugo.

**Vendredi 15 :** Soirée de nouvelle année de l'association des Quartiers de la Poterie, salle de la Poterie.

**Vendredi 22 :** Soirée double plateau lecture/concert avec la Cie KF association et Le Gros, salle des Villes Moisan.

**Vendredi 29 :** Soirée double plateau théâtre « Temps réel/AZF », salle des Villes Moisan.

**Samedi 30 :** Repas de l'APEL Ste-Anne, salle des Villes Moisan.

### Février

**Lundi 1er :** Repas de la Société de chasse, salle du Mille-Club.

**Vendredi 5 :** Loto de l'association Nolann, salle des Villes Moisan.

Potée de l'Amicale laïque randonnée, salle du Grimolet.

**Samedi 6 :** Repas de l'ASSH, foyer Alain Le Du.

**Dimanche 7 :** Nouvel an chinois de l'association de kung-fu de Ploufragan, salle Glénan.

Jambon à l'os de l'Avant 3, salle des Villes Moisan.

**Vendredi 12 :** Soirée double plateau chanson avec De Ouip en Ouap et Québeceltie, salle des Villes Moisan.

**Dimanche 21 :** Repas de l'association Saint-Fracan, salle des Villes Moisan.

**Du 22 février au 5 mars :** Exposition du Photo club ploufraganais, espace Victor hugo.

**Vendredi 26 :** Spectacle de danse « Jasadân », salle des Villes Moisan.

**Samedi 27 :** Soirée concert « Bobby and Sue », salle des Villes Moisan.

### Mars

**Samedi 5 :** Repas du Stade ploufraganais roller skating, salle des Villes Moisan.

**Dimanche 6 :** Raid aventure par l'association H'ar'd goued autour du Pont Noir.

Fest deiz de l'Association des danses bretonnes Saint-Hervé-Ploufragan, salle des Villes Moisan.

**Du 7 au 11 :** Bourse aux vêtements de l'Association des familles de Ploufragan, salle des Villes Moisan.

**Samedi 12 :** Repas de l'Association de kung-fu de Ploufragan, salle des Villes Moisan.
Soirée « Auberge espagnole » par FaSiLa Danse, salle du Grimolet

**Dimanche 13 :** Kermesse de l'Association des parents d'élèves des écoles des Villes Moisan.

**Jeudi 17 :** Crêpes de l'Avant 3, salle des Villes Moisan.

**Samedi 19 :** Carnaval.

Trail de la Chambre des métiers organisé par l'Amicale laïque athlétisme.

**Dimanche 20 :** Repas de la FNACA, salle des Villes Moisan.

**Samedi 26 :** « Voyage extra-ordinaire » par la compagnie La Grosse situation, salle des Villes Moisan.

**Dimanche 27 :** Chasse aux œufs organisée par le Comité de quartier de la Ville au Beau.

### Avril

**Samedi 2 :** Spectacle « Les contes de la roche aux fées », espace Victor Hugo.

Fest-noz organisé par De Ouip en Ouap, salle des Villes Moisan.

**Dimanche 3 :** Loto du Tennis club ploufraganais, salle des Villes Moisan.
Repas du Gymnic club ploufraganais, salle du Mille club.

**Du 6 au 30 avril :** Exposition « Les couleurs du Japon », espace Victor Hugo.

**Jeudi 7 :** Challenge de volley du Comité atlantique de l'USCF, salle Glénan.

**Samedi 16 :** Tournoi de fléchettes de l'association « Les Karots sont Q8 », salle du Grimolet.

**Vendredi15 et samedi 16 :** Tournoi inter-ligues de basket, au Haut-Champ.

**Samedi 16 et dimanche 17 :** Final Four du Stade ploufraganais roller skating.

**Dimanche 17 :** Bourse aux vêtements par l'association Le poids qui tue, salle du Grimolet.

**Vendredi 22 :** Concert « Licenciés de chez Renaud », salle des Villes Moisan.

### Mai

**Vendredi 13 :** Rencontre départementale « Vive la récré » de l'UGSEL, au Haut-Champ.

**Samedi 14 :** Repas de l'Association de kung-fu ploufraganais, salle des Villes Moisan.

**Samedi 28 :** Spectacle de danse des élèves du Centre culturel, salle des Villes Moisan.

### Juin

**Du 7 au 18 :** Exposition de l'association terre de sculpteurs, espace Victor Hugo.

**Vendredi 10 :** Représentation des ateliers théâtre du Centre culturel, salle des Villes Moisan.

**Samedi 11 :** Spectacle de danse des élèves du Centre culturel, salle des Villes Moisan.

**Dimanche 12 :** Randonnée et pique-nique de l'Association de la Ville au Beau.

**Vendredi 17 :** Fête de la musique, salle des Villes Moisan.

**Jeudi 23 :** Anniversaires de l'Avant 3, salle des Villes Moisan.

Olympiades de la jeunesse par l'Amicale laïque athlétisme, complexe sportif du Haut-Champ.

Gala de fin d'année de FaSiLa Danse, salle des Villes Moisan.

**Mardi 28 :** Repas de fin d'année du Club de l'Amitié, salle des Villes Moisan.

# EXPRESSION DES SENSIBILITÉS POLITIQUES MUNICIPALES

GROUPE DES ÉLUS DE L'OPPOSITION «PLOUFRAGAN AUTREMENT»

## GÉNÉRATION BATACLAN / ENJEUX DU BUDGET

Ils aimaient la vie, la fête, la convivialité et incarnaient notre peuple dans sa diversité. Un vendredi de novembre, ils ont été fauchés par l'obscurantisme lâche de terroristes voulant saper nos valeurs et nos idéaux. Nous ne pouvions commencer cette rubrique sans évoquer ce drame qui nous a profondément marqués. Notre République restera unie et les forces résistantes du peuple sauront se dresser face à l'obscurantisme de ces assassins.

Pour autant, il convient d'évoquer notre budget, acte fondateur et déterminant d'une politique. Il s'inscrit dans un contexte de crise, de baisse des dotations de l'Etat et des incidences engendrées jusque dans le fonctionnement de certaines associations. Notre groupe s'abstient conformément à notre ligne qui laisse le vote majoritaire assumer ses choix malgré des divergences d'appréciation d'élus vis-à-vis d'une politique nationale qui ne fait pas l'unanimité !!!

Le rabot des subventions ne doit pas être systématique, il faudra discerner dans les arbitrages ce qui est essentiel en termes d'emplois et de services au sein de notre commune.

Nous changeons d'époque et nos collectivités vertueuses se doivent d'être irréprochables dans ce carcan budgétaire contraint par un Etat qui, au passage, nous demande de financer des activités périscolaires transférées aux communes tout en continuant à baisser nos dotations.

Notre environnement intercommunal évolue, des communes se marient, des regroupements s'effectuent. La nouvelle carte de l'intercommunalité qui se dessine vise à nous renforcer entre Rennes et Brest. Néanmoins, il serait illusoire de croire que seul un regroupement sans visions de développement suffira à nous renforcer. Bien au contraire.

Jean-Yves Bernard, groupe de l'opposition

GROUPE LUTTE OUVRIÈRE

## L'AUSTÉRITÉ S'INVITE AU BUDGET

Plus que jamais, les budgets des collectivités sont victimes des coupes budgétaires décidées par l'Etat.

Cette restriction budgétaire étrangle de plus en plus les municipalités et les prive de moyens d'action et d'intervention envers la population.

Mais cette austérité ne s'applique ni au grand patronat ni aux financiers ni aux marchands de canons qui profitent des guerres menées par le gouvernement Hollande pour s'enrichir honteusement, guerres auxquelles je suis opposé.

Ces capitalistes continuent de piller les finances publiques et enrichissent les actionnaires. Les crédits d'impôts et autres subventions accordées généreusement n'ont aucun impact sur l'emploi. Voir les derniers chiffres du chômage. Avec la crise, les inégalités sociales se creusent et une fraction toujours plus importante de la population connaît la précarité.

La commune enregistre un manque à gagner de 600 000€ de dotations de l'Etat. Cela veut dire des embauches gelées, des départs non remplacés et la baisse des subventions aux différentes associations qui œuvrent sur la commune.

Sur le plan de la fiscalité, les taux communaux des impôts locaux ne bougeront pas cette année. Tant mieux, mais les impôts augmenteront quand même, puisque les barèmes retenus par l'Etat sont supérieurs à l'inflation.

Et n'oublions pas l'augmentation des taxes sur les carburants début janvier 2016. Ainsi, tout cela mis bout à bout se traduira par une nouvelle baisse du pouvoir d'achat.

Contact : Martial Collet. 06 62 84 46 40

GROUPE PCF, FRONT DE GAUCHE ET APPARENTÉS

# INVENTONS ENSEMBLE UN MONDE MEILLEUR POUR DEMAIN

Janvier est la période propice pour formuler des vœux. Les bonnes intentions et les promesses, aussi sincères soient-elles, se perdent aujourd'hui dans le manque de confiance en la parole politique des gouvernants. Il y a tant d'espoirs déçus.

Malgré tout, notre groupe désire vous souhaiter, en ce début 2016, la meilleure année possible.

Notre principal vœu est que le développement social soit une priorité dans notre action quotidienne. Nous serons à vos côtés pour lutter contre le repli sur soi, généré par la crise qui n'en finit pas, et les difficultés de la vie qui s'accumulent toujours chez les plus fragiles. Le repli sur soi alimente l'amertume et le rejet de celui qui est différent. Il aigrit la pensée et fait émerger des réponses simplistes aux problèmes complexes de la société, ouvrant ainsi la porte à des dérives extrémistes aussi dangereuses qu'inefficaces.

Au contraire, il nous faut « mettre en commun », être attentif à la promesse de l'autre, partager de l'humanité pour l'épanouissement de chacun.

Chacun peut constater que la richesse s'accumule dans les poches de quelques-uns, alors que la pauvreté est grandissante. Il est temps de sortir du règne de l'argent et d'inventer ensemble un monde meilleur pour demain.

Notre « situation d'urgence » est de réussir le bien vivre ensemble.

Nos vœux s'adressent à toutes et à tous. Ploufragan 2016 sera ce que nous en ferons.

Que cette nouvelle année soit éclairée par une réussite solidaire la nôtre, la vôtre.

Le groupe PCF, Front de Gauche et apparentés

GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES ET APPARENTÉS

# UN BUDGET SAIN ÉLABORÉ DANS UN CONTEXTE DIFFICILE

Notre groupe, en votant le budget 2016, a pu rappeler, dans une situation particulièrement difficile, un pays frappé dans son intégrité, une croissance nulle, des réductions budgétaires sans précédent, son accord sur les choix faits par la majorité, et tenait à saluer le sens de la responsabilité de l'ensemble des services municipaux.

Sans augmentation de la pression fiscale, il se félicite de la poursuite d'une politique ambitieuse de rénovation urbaine, de modernisation des écoles et des salles municipales, d'entretien de la voirie, d'amélioration de l'accessibilité, d'aménagement des quartiers. Il salue le maintien de dépenses qui concourent à la solidarité en direction de tous, de la petite enfance au grand âge, et la baisse des inégalités, en favorisant la mixité sociale et l'ouverture culturelle, notamment en direction des jeunes. Calendrier oblige, notre groupe se félicite des résultats des élections régionales, qui ont placé la Gauche en tête à Ploufragan et la victoire de Jean-Yves Le Drian en Bretagne. Il ne nie cependant pas sa grande préoccupation par rapport aux votes FN exprimés, révélateur des difficultés rencontrées par beaucoup et se positionne plus que jamais pour une politique solidaire et fraternelle.

Dans ce contexte, notre groupe adresse à tous les Ploufraganais ses meilleurs vœux pour 2016, en espérant pour chacun le meilleur.

Le groupe des élus socialistes et apparentés

GROUPE DES ÉLUS EELV-UDB

# UN BUDGET COMMUNAL DE RAISON

La volonté communale a été de ne pas augmenter la fiscalité des ménages qui, pour certains, souffrent de la précarité et de la crise toujours présente.

Les efforts consentis ont pris en compte toutes les possibilités de marge de manœuvre : baisse des charges de fonctionnement, des investissements, étalement dans le temps de certains investissements obligatoires (accessibilité de nos bâtiments), non renouvellement de départ de salariés.

Le danger de ce dernier point évoqué est la fragilisation des services qui doivent tenter de réaliser les mêmes missions avec un effectif réduit.

Nous sommes conscients également de la répercussion de la baisse de nos investissements sur les entreprises locales : malheureusement nous sommes contraints aujourd'hui de prioriser l'entretien de notre patrimoine (bâtiments, voirie...) et les investissements plus conséquents devront attendre... En plus des services essentiels à la population, il nous semble important de maintenir un cadre de vie satisfaisant pour les Ploufraganais, toutes générations confondues.

Nous souhaitons par ailleurs que les dotations émanant de l'Agglomération ne subissent pas de baisse, afin de ne pas nous étrangler davantage.

Nous espérons que les frémissements de reprise de l'activité économique observée depuis quelques mois permettront un retour certain à la normalité pour les entreprises et, par ricochet, pour les collectivités.

Nos vœux vous accompagnent pour 2016 – Bloavezh mat d'an holl – Bonn anaèy.

Le groupe EELV UDB

## Anciens conseillers municipaux

Trois anciens conseillers municipaux sont décédés en 2015 :

**Yvette Le Saux,** 81 ans, décédée le 14 août. Conseillère municipale de 1995 à 2001 et membre des commissions affaires économiques et emploi, affaires scolaires et enseignement.

**Jean Baptiste Méheust**, 86 ans, décédé le 17 novembre. Conseiller municipal de 1983 à 1995 et membre des commissions voirie-réseaux et bâtiments.

**Michel Le Menec,** 79 ans, décédé le 7 décembre. Conseiller municipal de 1995 à 2001 et membre des commissions urbanisme-environnement-cadre de vie, commerce-artisanat-agriculture, patrimoine-bâtiment-voirie-réseaux.

## Téléthon 2015

© photo Xavier Bizot

L'édition 2015 qui s'annonçait pleine d'incertitudes, en raison de la conjoncture nationale, a réussi à galvaniser les énergies pour un bilan plus que satisfaisant. En effet, au plan financier, la progression est importante : plus de 13 000€ récoltés ! De plus, son caractère intergénérationnel a permis de toucher toutes les strates de la population, dont plus de 1 000 enfants, dans de grands moments de partage et de générosité.

Le comité du Téléthon remercie tous les acteurs et partenaires qui ont contribué à sa réussite. Le Téléthon 2015 a confirmé qu'à Ploufragan la solidarité sait s'habiller de fraternité.

# ÉTAT-CIVIL

## Naissances

Enzo Le Du ; Mila Lionnais ; Mélina Talagas.

## Mariages

Olivier Tilly et Maïssa Beurel, 11 rue Jean Mermoz

Arayik Harutyunyan et Haykuhi Mkrtchyan, place de la Côte d'Emeraude Bât Q 241

## Décès

Simonne Le Bris veuve Gueroué, 95 ans, 32 rue d'Argoat

Raphaël Jacquens, 80 ans, 13 rue des Villes Moisan

Jean-Jacques Le Laouénan, 68 ans, 14 rue de la Croix Tual

Jean Baptiste Méheust, 86 ans, rue de la Ville Bogard

Marie Boinet veuve Eveillard, 82 ans, 30 rue d'Argoat

Jean Amicel, 75 ans, 7 rue des Mimosas

Marcelle Rivoal épouse Portal, 89 ans, 3 bis rue du Tertre

Jeanne Le Gal veuve Caillet, 95 ans, 32 rue d'Argoat

Lucien Chauvin, 59 ans, place de la Côte d'Emeraude P41

Vincent David, 82 ans, 2 ter rue Georges Chevance

Yvonne Goarin veuve Le Dû, 92 ans, 32 rue d'Argoat

Michel Le Menec, 79 ans, 32 rue d'Argoat

# CONSEIL MUNICIPAL
du 4 décembre 2015

Compte rendu complet affiché à l'entrée de la mairie et disponible sur www.ploufragan.fr, rubrique Vie municipale.

## Finances

**CCAS**

Subvention de fonctionnement de 970 000€ accordée au CCAS pour 2016.

**Budget primitif 2016**

(voir le dossier, p. 6 à 8 de cette Gazette)

**Budget commune :**

- Investissement : 6 747 790€.
- Fonctionnement : 13 286 694€.

**Taux des impôts ménages**

Maintien des taux des impôts ménages pour l'année 2016 : taxe d'habitation, 22,50% ; foncier bâti, 23,24% et foncier non-bâti, 87,72%.

**Tarifs publics 2016**

Adoption des tarifs publics des services publics administratifs et techniques pour 2016.

## Intercommunalité

**Coopération intercommunale : modification du projet**

Approbation du projet de Schéma Départemental de Coopération Intercommunale (SDCI) du 14 octobre 2015 concernant la nouvelle Communauté de Territoires composée de Centre Armor Puissance 4, Quintin Communauté, Sud-Goëlo et Saint-Brieuc Agglomération. Le conseil municipal émet le vœu d'inclure la commune de St-Carreuc qui en a exprimé le souhait.

## Urbanisme et action foncière

**Immeuble non bâti rue de la Fontaine Morin**

Modificatif à la délibération du 10 mars 2015. Acquisition de l'immeuble non bâti cadastré section AS n° 400, d'une contenance de 450m², au prix de 83,60€/m², soit 37 620€, hors frais de notaire.

## Subventions

**Vie locale**

Subvention de 1 500€ à l'association Cap'Ploufragan pour ses actions en 2015 d'animation de la vie locale.



# VIE LOCALE

## Recensement de la population 2015

© photo Anne Marlier

Comme chaque année, l'INSEE organise une enquête de recensement portant sur 8% des logements ploufraganais.

Caroline Dagorn et Angélique Turpin, agents recenseurs, se rendront chez les personnes recensées entre le 21 janvier et le 27 février 2016.

Répondre au recensement est un acte obligatoire et civique : la connaissance des caractéristiques de la population et des logements permet d'ajuster l'action publique aux besoins des administrés.

La réponse de chacun est donc importante.

Désormais, la réponse au questionnaire sera possible directement par Internet, à l'aide d'un identifiant et d'un mot de passe remis par l'agent recenseur. Cette démarche plus simple et plus rapide améliorera la collecte des données. Plus d'informations sur www.le-recensement-et-moi.fr.

## Recensement militaire

Tous les Français, garçons et filles, âgés de 16 ans doivent se faire recenser dans les 3 mois suivant leur date d'anniversaire à la mairie de leur domicile ou en ligne sur le site www.mon.service-public.fr (après avoir créé un compte personnel), en produisant une pièce d'identité et le livret de famille. Les jeunes nés en janvier, février et mars 2000 sont concernés.

Le jeune obtient une attestation de recensement qu'il faudra impérativement conserver, car elle est indispensable pour l'inscription à des concours, examens ou aux épreuves du permis de conduire.

## Service des eaux : donnez votre avis

Enquête de satisfaction jusqu'au 15 février. Le service des eaux et de l'assainissement de St-Brieuc Agglomération organise, optimise, entretient et répare les réseaux d'eau potable, d'assainissement collectif…, et garantit de nombreuses prestations à l'usager. Il souhaite évaluer le service rendu et cibler les points qui peuvent être améliorés.
Deux questionnaires sont proposés, sur les services administratifs (accueil, facturation, paiement) et sur les travaux de branchement réalisés.
Vous pouvez soit :

- remplir les questionnaires en direct sur le site de l'Agglo : www.saintbrieuc-agglo.fr ;
- répondre lors de votre passage au Service des eaux, 1 rue de Sercq, St-Brieuc ;
- retourner au Centre Technique de l'eau le questionnaire qui vous parviendrait par courrier.

L'enquête est anonyme et 5 minutes suffisent pour la compléter. Les résultats de l'enquête seront disponibles à partir de mars sur le site internet de St-Brieuc Agglomération.

## Parking gare St-Brieuc et travaux

A St-Brieuc, les travaux d'aménagement du quartier de la gare ont débuté, avec la fermeture du terrain Sernam au sud de la gare, où stationnaient de nombreux usagers du train. Une solution alternative est proposée avec l'ouverture d'un parking relais gratuit sur le site du skatepark, face à Aquabaie, avec une correspondance TUB (Ligne B) toutes les 12 à 15 minutes.
Les abonnés du TER pourront charger sur leur carte Korrigo un titre de transport (gratuit) valable pour cette ligne, du parking relais à la gare, du lundi au vendredi, de 5h à 8h et de 17h à 23h (chargement tous les mois en agence sur présentation d'un abonnement TER).

## Déneigement

En cas de neige et verglas les services de la Ville interviennent sur les routes principales et les accès piétonniers aux équipements publics. Concernant les trottoirs, les habitants et commerçants ont l'obligation de dégager devant leur maison ou leur commerce, quand le sol est gelé ou enneigé, pour assurer une libre circulation des passants en toute sécurité.

# ENVIRONNEMENT

## Collecte des déchets

**Poubelle marron**
(déchets résiduels en sacs)
tous les mercredis.

**Poubelle jaune**
(emballages en vrac)
tous les quinze jours
lundis 11 et 25 janvier.

**Poubelle verte**
(verres en vrac)
mardi 12 janvier.
N° Azur St-Brieuc Agglomération :
0 810 121 600

## Déchèteries

A partir du 1er janvier 2016, les horaires d'ouverture des quatre déchèteries de l'Agglomération briochine (Plérin, Ploufragan, St-Brieuc et Yffiniac) sont : de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30.
La déchèterie de Ploufragan est fermée le mardi après-midi.

# EMPLOI

## Janvier à la Cité des métiers

**Zoom, à 14h**
Mercredi 6 : le métier de conseiller en économie sociale et familiale
Mercredi 13 : le métier de diététicien
Mercredi 20 : les métiers de sommelier et de caviste
Mercredi 27 : les métiers du recrutement

**Conférence, à 18h**
Jeudi 14 : stress et souffrance au travail

**Mise en situation, à 9h30**
Lundi 18 : mieux diffuser son CV via le site Pôle Emploi

**Forum, 16h/21h**
Jeudi 28 : nuit des métiers

**Journée découverte, 14h/18h**
Mardi 26 : les métiers de la grande distribution

Gratuit, ouvert à tous.
Programme complet du trimestre sur www.citedesmetiers22.fr
Tél. 02 96 76 51 51.

# LOISIRS

## Janvier au Tremplin

### Activités pour les adultes

**Activité marche « Visasport » :** les lundis, de 9h15 à 12h30.

**Atelier cuisine « Le plaisir de la cuisine » :** les jeudis, de 9h30 à 14h.

**Activité gymnastique d'entretien :** les jeudis, de 14h30 à 16h.

**Dictée :** un jeudi par mois, à 19h30. Ouvert à tous, quel que soit son niveau. Date à demander à l'accueil du Tremplin.

**« Les mains vertes » :** atelier de plantation et d'entretien du jardin du Tremplin.

**Intervention d'une diététicienne du Centre d'examen de santé :**
en partenariat avec l'infirmière du Conseil départemental, mardi 12, à 20h30.

### Activités pour les enfants

**Accompagnement à la scolarité des enfants et adolescents :**
Mardis, de 16h15 à 17h30, et mercredis, de 13h30 à 15h et de 15h à 16h30.
A partir du CP et jusqu'en 3ème. Sur orientation.
Renseignements auprès de Mathieu Ruckebusch au Tremplin.

### Activités en famille

**Lieu Accueil Enfants Parents :**
les mercredis, de 10h à 11h30, et les vendredis des vacances scolaires, de 16h à 17h30.

Activités à thème : jeux d'eau, cuisine, peinture, parcours moteur…

Pour enfants de moins de 6 ans accompagnés d'un parent ou d'un grand parent.

**Soirée « soupe party »** : atelier de préparation de soupes suivi d'un repas partagé, vendredi 22, de 18h à 21h30. Possibilité d'apporter un dessert.

Programme complet disponible au Tremplin ou sur www.ploufragan.fr, rubrique Culture sports et loisirs / loisirs / les loisirs du Tremplin.

Inscriptions à l'accueil du Tremplin, rue Françoise Lorence - Tél. 02 96 01 52 10 - Mail : tremplin@ploufragan.fr

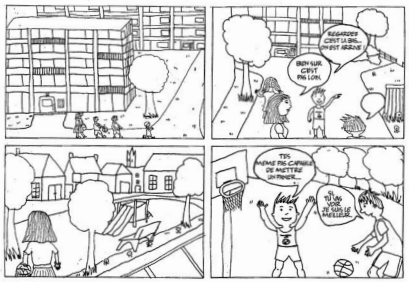
## Fêtes et animations

(Voir le calendrier des fêtes du 1er semestre 2016, page 11).

## Ca se passe à Brezillet

- Concert Nana Mouskouri, dimanche 10 janvier, salle Hermione
- Gala international de Kick boxing, samedi 16 janvier, Stéréden
- Spectacle Bernard Mabille, dimanche 24 janvier, salle Hermione

## Exposition à l'EHPAD



Le lieu d'exposition du Foyer d'Argoat accueille l'exposition réalisée par le Conseil citoyen du quartier de l'Iroise « L'Iroise, un quartier en mouvement ».
**Tout le mois de janvier, à l'EHPAD Foyer d'Argoat,**
rue d'Argoat.
Aux heures d'ouverture.
Entrée libre.

## Rétrospective 2015

# EXIT 2015, BIENVENUE À 2016

Rénovation urbaine du quartier de l'Iroise.

Chorale des enfants du Temps méridien, le 27 novembre, salle des Villes Moisan.

**Si une année chasse l'autre, l'empreinte de l'année passée demeure et il est toujours intéressant de jeter un coup d'œil dans le rétroviseur, de regarder le chemin parcouru, avec la perspective de ce qu'il reste à faire.**

2015 n'aura pas été une année blanche et, malgré les restrictions budgétaires qui s'imposent à tous, la capacité d'agir de la Ville de Ploufragan reste d'actualité.

### La poursuite des investissements…

Le chantier de la rénovation urbaine du quartier de l'Iroise se poursuit. La démolition du bâtiment D en aura été cette année le symbole le plus visible, même si l'achèvement des logements, rue du Calvaire, le début de la construction de 15 logements passifs, rue des combattants, et de 16 logements au Menez Hom sont aussi la concrétisation de cette vaste opération commencée depuis plusieurs années.

Ce nouveau cadre de vie se traduit également à travers la poursuite de nombreux travaux d'aménagement, comme le nouveau rond-point du Carpont, à l'entrée de ville, mais aussi dans les quartiers (rues du Calvaire, de Beausoleil, de la Villette, de Bel Air, des Quartiers), l'amélioration de notre sécurité, en insistant particulièrement sur les travaux de signalisation, notamment liés à la mise en place de la priorité à droite, demandée d'ailleurs par de nombreux Ploufraganais présents lors de la réunion publique que nous avions organisée.

Les travaux d'embellissement n'auront pas été en reste (aménagement du square, rue des Iris, plantations d'arbres) avec, au cours du premier semestre, l'adoption par le conseil municipal de la charte de l'arbre et l'ouverture toute récente d'un itinéraire de randonnée à Saint-Hervé, dans le but de préserver notre patrimoine commun et notre environnement.

Le patrimoine communal aura aussi fait l'objet de beaucoup d'attention avec, en particulier, la poursuite de la modernisation de nos écoles publiques, dont l'important chantier démarré à Louis Guilloux. Parallèlement, nous avons poursuivi les travaux d'économie d'énergie sur nos bâtiments (renouvellement de chaudière, remplacement de menuiseries…), et des efforts importants ont été consacrés aux équipements sportifs, afin d'améliorer les conditions de fonctionnement de nos nombreuses associations.

> « La capacité d'agir de la Ville de Ploufragan reste d'actualité »

### …Et des actions pour les Ploufraganais

Mais l'action municipale ne s'arrête pas à une longue liste de travaux effectués. La prise en compte des conditions de vie de tous les Ploufraganais est aussi, pour nous, une préoccupation centrale, quels que soient les âges de la vie. Outre la poursuite de nos actions pour les familles, les personnes âgées, il est important de souligner la mise en place d'un conseil citoyen particulièrement actif sur l'Iroise, qui a su accompagner et mettre en valeur l'excellent travail mené notamment par Valérie Malek sur la mémoire du quartier.

Pour la jeunesse, au cœur de nos préoccupations, nous avons poursuivi la mise en place de projets éducatifs de qualité, avec un effort particulier mené sur les temps du midi, dont le projet choral qui a rencontré un succès important, sans compter sur la possibilité pour les familles d'inscrire dès 2 ans les enfants scolarisés à l'accueil de loisirs.

Ces actions se conjuguent bien évidemment avec notre volonté de maintenir le lien social et permettre à chacun, quelle que soit sa condition, de pouvoir s'épanouir. Citons les ressources toujours plus importantes de la médiathèque, par un accès encore plus diversifié aux recherches numériques, des offres de spectacles maintenues, les moments conviviaux partagés, le Carnaval, le Printemps du développement durable, l'opération « Tous en fête », la Semaine bleue, Ploufragan estivale. Ce sont autant de moments conviviaux où le « vivre ensemble » est bien une réalité.

Ainsi malgré les difficultés, la situation particulièrement grave que nous connaissons dans notre pays, nous restons particulièrement attachés à ce vivre ensemble, cette mixité sociale, générationnelle, ferments d'une démocratie qui reste le rempart à toutes tentations d'ostracisme et de replis sur soi.

Puisse cette nouvelle année nous apporter la paix, avec pour chacun des réponses tant à titre personnel qu'à titre professionnel.

Très belle année à toutes et à tous,

Christine Orain-Grovalet, première adjointe au maire